

MATINES

Prières initiales	2
Office Royal	3
Héxapsalme.....	4
Grande litanie de paix.....	11
Le Seigneur est Dieu	11
Tropaires apolytikia.....	12
Petite ecténie	12
Tropaires Cathisme I,.....	12
Tropaires Cathisme II,.....	12
Polyéléos (uniquement jours de fêtes).....	13
Eulogitaires ou tropaire cathisme III (fête)	14
Petite ecténie	16
Hypakoi.....	16
Degrés	17
Prokimenon du ton.....	17
Canon des Odes,.....	17
Katavasia.....	18
Séquence de l'évangile.....	19
Ode 9, Megalynaires.....	24
Petite litanie	26
Saint est le Seigneur.....	26
Exapostilaires	26
Laudes.....	27
Grande Doxologie.....	29

Béni est notre Dieu, en tout temps, maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles.

Amen.

Gloire à toi, notre Dieu, gloire à toi.

Roi céleste, Consolateur, Esprit de Vérité, toi qui es partout présent et qui remplis tout, Trésor de tous biens et Donateur de vie, viens et fais ta demeure en nous, purifie-nous de toute souillure et sauve nos âmes, toi qui es bonté.

PRIÈRES INITIALES

Saint Dieu, Saint Fort, Saint Immortel, aie pitié de nous. (3 x)

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit, et maintenant et toujours et dans les siècles des siècles. Amen.

Très-Sainte Trinité, aie pitié de nous. Seigneur, purifie-nous de nos péchés. Maître, pardonne-nous nos iniquités. Saint, visite-nous et guéris nos infirmités à cause de ton Nom.

Kyrie eleison. (3 x)

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit, et maintenant et toujours et dans les siècles des siècles. Amen.

Notre Père qui es aux cieux, que ton Nom soit sanctifié, que ton règne vienne, que ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel. Donne-nous aujourd'hui notre pain de ce jour ; pardonne-nous nos offenses comme nous pardonnons aussi à ceux qui nous ont offensés, et ne nous soumetts pas à la tentation, mais délivre-nous du malin.

Car à toi appartiennent le règne, la puissance et la gloire, Père, Fils et Saint-Esprit, maintenant et toujours et dans les siècles des siècles.

Amen. Kyrie eleison. (12 x)

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit, et maintenant et toujours et dans les siècles des siècles. Amen.

OFFICE ROYAL

Seigneur, sauve ton peuple et bénis ton héritage. Accorde à tes fidèles la victoire sur l'ennemi, et garde ton peuple par ta Croix.

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit.

Toi qui fus volontairement élevé sur la Croix, Christ notre Dieu, fais miséricorde à ton peuple nouveau qui porte ton Nom. Donne à nos chefs fidèles la joie dans ta puissance, leur accordant la victoire sur les ennemis ; qu'ils trouvent dans ton alliance une arme de paix, un trophée invaincu.

Et maintenant et toujours et dans siècles des siècles. Amen.

Protectrice redoutable et invincible, ne dédaigne pas nos supplications, Mère de Dieu digne de toute louange, mais dans ta bonté affermis le peuple orthodoxe, sauve ceux qui nous gouvernent, et du haut des cieux, donne-nous la victoire. Car tu as enfanté Dieu, toi qui seule est bénie.

Aie pitié de nous, ô Dieu, dans ta grande miséricorde, nous Te prions, écoute-nous et prends pitié de nous.

Kyrie eleison. (3 x)

Nous Te prions encore pour tous les chrétiens fidèles et orthodoxes.

Kyrie eleison. (3 x)

Nous Te prions encore pour notre archevêque N.

Kyrie eleison. (3 x)

Car tu es un Dieu miséricordieux et ami des hommes, et nous Te rendons gloire, Père Fils et Saint-Esprit, maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles.

Amen. Au nom du Seigneur, Père donne la bénédiction.

**Gloire à la sainte, consubstantielle, vivifiante et indivisible
Trinité en tout temps, maintenant et toujours et pour les
siècles des siècles.**

Amen.

Pendant la lecture de l'hexapsalme, les fidèles se tiennent debout.

Gloire à Dieu au plus haut des cieux et paix sur la terre, bienveillance
parmi les hommes. (3 x)

Seigneur, ouvre mes lèvres, et ma bouche annoncera ta louange.
(2 x)

HÉXAPSALME

Psaume 3

Seigneur, qu'ils sont nombreux ceux qui me persécutent !
Nombreux ceux qui s'élèvent contre moi,

nombreux ceux qui disent à mon âme :
« Point de salut pour lui en son Dieu. »

Mais toi, Seigneur, tu es mon soutien,
ma gloire, celui qui me relève la tête.

À pleine voix j'ai crié vers le Seigneur
et, de sa sainte montagne, il m'a entendu.

Je me suis couché, et me suis endormi,
je me suis réveillé car le Seigneur me prendra avec lui.

Je ne craindrai pas ces gens
qui, par milliers, m'assaillent de toutes parts.

Lève-toi, Seigneur, sauve-moi, ô mon Dieu.
Car toi, tu as frappé tous ceux qui me haïssent sans raison,
brise les dents des pécheurs.

Au Seigneur, le salut !
Sur ton peuple, ta bénédiction !

Je me suis couché, et me suis endormi,
je me suis réveillé car le Seigneur me prendra avec lui.

Psaume 37

Seigneur, dans ta fureur, épargne-moi, ne me châtie pas dans ta colère.

Tes flèches m'ont transpercé, et ta main s'est appesantie sur moi :

rien de sain en ma chair sous ta colère, nulle paix en mes os après ma faute.

Car mes iniquités me dépassent la tête, comme un pesant fardeau elles pèsent sur moi.

À cause de ma folie, mes plaies sont devenues fétides et purulentes.

Je suis misérable, complètement abattu, tout le jour je marche accablé de tristesse ;

mes reins sont accablés de moqueries, il n'est plus rien de sain en ma chair.

Je suis affligé, humilié à l'extrême, je rugis tant je gémis en mon cœur.

Seigneur, tout mon désir est devant toi, et mon gémissement ne t'est point caché.

Mon cœur palpite, ma force m'abandonne, et la lumière de mes yeux, elle-même, m'a quitté.

Amis et voisins, venant à ma rencontre, s'arrêtent, mes proches se tiennent à distance.

Ceux qui cherchent mon âme me font violence, ceux qui me veulent du mal tiennent des propos mensongers, ils ne cessent de méditer des trahisons.

Mais moi, comme un sourd, je n'entends pas, comme un muet, je n'ouvre pas la bouche.

Je fais celui qui n'entend rien, celui qui n'a pas de réplique en sa bouche.

Car en toi, Seigneur, j'ai mis mon espérance, c'est toi qui m'exauces, Seigneur mon Dieu.

Matines du dimanche et des fêtes/6

J'ai dit : « Que mes ennemis ne se réjouissent pas à mon sujet, qu'ils ne me parlent plus avec insolence lorsque mes pieds chancellent. »

Me voici prêt à recevoir des coups, ma douleur est sans cesse devant moi.

Mon iniquité, je la confesse, car mon péché me tourmente.

Cependant, mes ennemis sont vivants et sont plus forts que moi, ceux qui me haïssent injustement se sont multipliés ;

ceux qui me rendent le mal pour le bien me calomnient, alors que je cherche à faire le bien. Ils m'ont rejeté, moi le Bien-Aimé, comme un mort en abomination.

Ne m'abandonne pas, Seigneur, mon Dieu, ne t'éloigne pas de moi ;
sois attentif à me secourir, Seigneur de mon salut !

Psaume 62

Ô Dieu, ô mon Dieu, je veille et dès l'aurore j'aspire vers toi. Mon âme a soif de toi ;

que de fois ma chair a-t-elle eu soif de toi, dans une terre déserte, impraticable et sans eau.

Aussi, je paraîtrai devant toi dans ton sanctuaire, pour voir ta puissance et ta gloire ;

car ta miséricorde est meilleure que la vie, mes lèvres diront ta louange !

Ainsi, je te bénirai tout au long de ma vie, en ton Nom, j'élèverai les mains.

Comme de graisse et de moelle mon âme sera rassasiée et, la joie sur les lèvres, ma bouche te louera.

Je pense à toi sur ma couche, au long des veilles je médite sur toi ;

car tu t'es fait mon secours et j'exulterai à l'abri de tes ailes.

À toi mon âme s'est attachée, ta droite m'a soutenu.

Mais eux, c'est en vain qu'ils ont cherché mon âme. Ils descendront dans les profondeurs de la terre,

Matines du dimanche et des fêtes/7

ils seront livrés au pouvoir de l'épée et deviendront la part des chacals.

Alors le Roi se réjouira en Dieu, tous ceux qui jurent par lui seront loués, mais la bouche aux propos injustes sera fermée.

Je pense à toi sur ma couche, au long des veilles je médite sur toi ;
car tu t'es fait mon secours et j'exulterai à l'abri de tes ailes.

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit, et maintenant et toujours et pour les siècles des siècles. Amen.

Alléluia, alléluia, alléluia. Gloire à toi, ô Dieu. (3 x)

Kyrie eleison. (3 x)

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit, et maintenant et toujours et pour les siècles des siècles. Amen.

Psaume 87

Seigneur, Dieu de mon salut, le jour et la nuit j'ai crié devant toi ;
que ma prière parvienne en ta présence, prête l'oreille à ma supplication,
Seigneur ;

car mon âme est au comble du malheur et ma vie est au bord des
enfers.

On m'a compté parmi ceux qui descendent à la fosse, je suis devenu
comme un homme sans secours, libre parmi les morts,

pareil aux victimes qui dorment dans la tombe, dont tu n'as plus souvenir
et que ta main a retranchés.

On m'a placé au plus profond de la fosse, dans les ténèbres et l'ombre
de la mort.

Sur moi s'est appesantie ta fureur, sur moi tu as fait déferler les vagues
de ta colère.

Tu as éloigné de moi tous mes familiers, ils m'ont en horreur ; j'ai été
livré et je ne puis m'échapper.

Mes yeux sont usés par la misère ; tout le jour j'ai crié vers toi, Seigneur,
vers toi, j'ai étendu les mains.

Matines du dimanche et des fêtes/8

Pour les morts feras-tu des prodiges, les médecins vont-ils les ressusciter pour qu'ils te célèbrent ? Les ombres se lèveront-elles pour te célébrer ?

Parlera-t-on de ta miséricorde dans la tombe, de ta vérité dans le lieu de perdition ?

Connaîtra-t-on dans les ténèbres tes prodiges et ta justice au pays de l'oubli ?

Moi, j'ai crié vers toi, Seigneur ; dès le matin ma prière ira au-devant de toi.

Alors pourquoi, Seigneur, repousses-tu mon âme, détournes-tu de moi ta face ?

Je suis pauvre et je peine depuis ma jeunesse ; j'ai été exalté et maintenant je suis humilié et désespéré.

Sur moi ont passé tes colères, tes terreurs m'ont épouventé.

Tout le jour, elles m'ont cerné comme de l'eau, m'ont assiégé toutes ensemble.

À cause de ma misère, tu as éloigné de moi mes amis, mes proches et mes familiers.

Seigneur, Dieu de mon salut, le jour et la nuit j'ai crié devant toi ;

que ma prière parvienne en ta présence, prête l'oreille à ma supplication, Seigneur ;

Psaume 102

Bénis le Seigneur, ô mon âme, que tout ce qui est en moi bénisse son saint Nom.

Bénis le Seigneur, ô mon âme, n'oublie aucun de ses bienfaits.

Lui qui pardonne toutes tes iniquités et te guérit de toute maladie ;

lui qui rachète de la corruption ta vie et te couronne de miséricorde et de compassion ;

lui qui comble de biens ton désir et renouvelle ta jeunesse comme celle de l'aigle.

Matines du dimanche et des fêtes/9

Le Seigneur fait miséricorde, il fait droit à tous les opprimés ;

il a révélé ses voies à Moïse, aux fils d'Israël, ses volontés.

Le Seigneur est compatissant et miséricordieux, longanime et plein de miséricorde.

Il ne sera pas toujours en colère, ne sera pas éternellement irrité.

Il n'a pas agi envers nous selon nos péchés, ne nous a pas rétribués selon nos iniquités.

Car autant le ciel est élevé au-dessus de la terre, autant le Seigneur a rendu puissante sa miséricorde envers ceux qui le craignent.

Autant l'orient est éloigné de l'occident, autant il éloigne de nous nos iniquités.

Comme un père a compassion de ses fils, le Seigneur a compassion de ceux qui le craignent.

Car il sait de quoi nous sommes façonnés, il se souvient que nous sommes poussière.

L'homme, ses jours sont comme l'herbe, comme la fleur des champs il fleurit ;

sur lui qu'un souffle passe, il n'est plus, il ne connaîtra plus le lieu où il était.

Mais la miséricorde du Seigneur, de siècle en siècle, est sur ceux qui le craignent, sa justice sur les fils de leurs fils,

sur ceux qui gardent son alliance, qui font mémoire de ses commandements pour les mettre en pratique.

Le Seigneur a établi son trône dans le ciel, sa royauté domine sur toutes choses.

Bénissez le Seigneur, tous ses anges, forts et puissants, qui exécutez sa parole, attentifs à la voix de ses paroles.

Bénissez le Seigneur, toutes ses puissances, serviteurs qui exécutez sa volonté.

Matines du dimanche et des fêtes/10

Bénissez le Seigneur, toutes ses œuvres, en tout lieu de sa domination.
Bénis le Seigneur, ô mon âme !

Psaume 142

Seigneur, exauce ma prière, en ta vérité, prête l'oreille à ma supplication, en ta justice, exauce-moi.

N'entre pas en jugement avec ton serviteur, car nul vivant ne sera trouvé juste en ta présence.

L'ennemi pourchasse mon âme, il m'abaisse jusque sous la terre, me faisant habiter dans les ténèbres comme ceux qui sont morts depuis des siècles.

En moi, mon esprit est abattu, en moi, mon cœur a été troublé.

Je me suis souvenu des jours anciens, j'ai médité sur toutes tes œuvres, j'ai médité sur l'ouvrage de tes mains.

J'ai étendu les mains vers toi, mon âme est devant toi comme une terre aride.

Vite, exauce-moi, Seigneur, mon esprit défaille. Ne détourne pas de moi ta face, que je ne sois semblable à ceux qui descendent à la fosse.

Fais qu'au matin, j'entende ta miséricorde, car c'est en toi que j'ai mis mon espérance. Fais-moi connaître, Seigneur, la voie où je dois marcher car vers toi j'ai élevé mon âme.

À mes ennemis, Seigneur, arrache-moi, auprès de toi, je me suis réfugié.

Enseigne-moi à faire ta volonté, car tu es mon Dieu, ton Esprit bon me conduira sur une terre de droiture.

À cause de ton Nom, Seigneur, fais-moi vivre, en ta justice, tu tireras mon âme de la tribulation ;

en ta miséricorde, tu anéantiras mes ennemis et feras périr tous les oppresseurs de mon âme, car je suis ton serviteur.

Exauce-moi en ta justice, et n'entre pas en jugement avec ton serviteur.

Ton Esprit bon me conduira sur une terre de droiture.

Matines du dimanche et des fêtes/11

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit, et maintenant et toujours et pour les siècles des siècles. Amen.

Alléluia, alléluia, alléluia. Gloire à toi, ô Dieu. *(3 fois)*

GRANDE LITANIE DE PAIX

— — — — — →
Ky ri e e le i son

→ \ ↗ — ↘
Ky ri e e le i son

Ky ri e e le i son

A toi Seigneur

— →
Amen.

LE SEIGNEUR EST DIEU

Le Seigneur est Dieu, et Il nous est apparu. Béni soit Celui qui vient au nom du Seigneur (ps 117,26-27)

v. Confessez le Seigneur, car Il est bon, car sa miséricorde est éternelle. (ps 117,1)

v. Toutes les nations m'ont entouré, mais par le nom du Seigneur je les ai repoussées. (ps 117,10)

v. Je ne mourrai pas, mais je vivrai, et je raconterai les œuvres du Seigneur, (ps 117,17)

v. La pierre qu'avaient rejetée les bâtisseurs, est devenue pierre d'angle. C'est là l'œuvre du Seigneur, et elle est admirable à nos yeux. (ps 117,22-23)

1. Le Seigneur est Dieu, et Il nous est apparu.
Béni soit Celui qui vient au nom du Seigneur.
2. Le Seigneur est Dieu, et Il nous est apparu.
Béni soit Celui qui vient au nom du Seigneur.
3. Le Seigneur est Dieu, et Il nous est apparu.
Béni soit Celui qui vient au nom du Seigneur.
4. Le Seigneur est Dieu, et Il nous est apparu.
Béni soit Celui qui vient au nom du Seigneur.
5. Le Seigneur est Dieu, et Il nous est apparu.
Béni soit Celui qui vient au nom du Seigneur.
6. Le Seigneur est Dieu, et Il nous est apparu.
Béni soit Celui qui vient au nom du Seigneur.
7. Le Seigneur est Dieu, et Il nous est apparu.
Béni soit Celui qui vient au nom du Seigneur.
8. Le Seigneur est Dieu, et Il nous est apparu.
Béni soit Celui qui vient au nom du Seigneur.

TROPAIRES APOLYTIKIA

PETITE ECTÉNIE

TROPAIRES CATHISME I,

TROPAIRES CATHISME II,

POLYÉLÉOS (UNIQUEMENT JOURS DE FÊTES)

Confessez le Seigneur car il est bon, Alléluia
car sa miséricorde est pour l'éternité. Alléluia

Confessez le Dieu de tous les dieux, Alléluia
car sa miséricorde est pour l'éternité. Alléluia

Confessez le Seigneur des seigneurs, Alléluia
car sa miséricorde est pour l'éternité. Alléluia

Lui qui seul a fait de grandes merveilles, Alléluia
car sa miséricorde est pour l'éternité. Alléluia

Lui qui a fait les cieux avec sagesse, Alléluia
car sa miséricorde est pour l'éternité. Alléluia

Lui qui a affermi la terre sur les eaux, Alléluia
car sa miséricorde est pour l'éternité. Alléluia

Lui qui seul a fait les grands luminaires, Alléluia
car sa miséricorde est pour l'éternité. Alléluia

Le soleil pour dominer le jour, Alléluia
car sa miséricorde est pour l'éternité. Alléluia

La lune et les étoiles pour dominer la nuit, Alléluia
car sa miséricorde est pour l'éternité. Alléluia

Confessez le Seigneur car il est bon, Alléluia
car sa miséricorde est pour l'éternité. Alléluia

EULOGITAIRES OU TROPAIRE CATHISME III (FÊTE)

Eulogitaires ton 5 byzantin

Tu es béni, Seigneur, enseigne-moi les préceptes de ta justice.

Tout le peuple des Anges a été en extase,
te voyant parmi les morts,
anéantissant aussi de la mort la puissance,
relevant Adam avec Toi, notre Sauveur,
et affranchissant tous les hommes de l'Enfer.

Tu es béni, Seigneur, enseigne-moi les préceptes de ta justice.

Pourquoi, ô Disciples, vous les compatissantes,
mêlez-vous la myrrhe à vos larmes?
Resplendissant du tombeau, l'Ange dit aux Myrrhophores
Voyez le tombeau et soyez dans l'allégresse,
car le Sauveur est ressuscité du tombeau.

Tu es béni, Seigneur, enseigne-moi les préceptes de ta justice.

Très tôt le matin, en pleurant, les Myrrhophores
accoururent sur ta tombe.
Mais près d'elles se tint l'Ange, disant ces paroles :
Le temps des sanglots est passé, ne pleurez plus ;
allez annoncer aux Apôtres la Résurrection !

Tu es béni, Seigneur, enseigne-moi les préceptes de ta justice.

Les Femmes Myrrhophores venues avec la myrrhe,
ô Sauveur, sur ta tombe,
entendaient un ange qui leur disait à voix forte :
Pourquoi comptez-vous le Vivant parmi les morts ?
Il est ressuscité du tombeau en tant que Dieu.

Gloire au Père et au Fils et au Saint Esprit.

Nous adorons le Père et son Fils unique
et l'Esprit Saint, ensemble,
Trinité toute Sainte dans l'unique substance,
en nous écriant tous, avec les Séraphins :
Tu es Saint, Saint, Saint, ô Toi notre Seigneur.

Et maintenant...

En enfantant, ô Vierge, le Donateur de vie,
du péché tu as rendu Adam libre
et donné la joie à Eve, au lieu de la tristesse.
Déchus de la vie, Il les y a ramenés,
Lui, le Dieu et Homme qui s'est incarné de toi.

Alléluia, alléluia, alléluia, gloire à Toi, notre Dieu ! (3 x)

Matines du dimanche et des fêtes/16

Eulogitaires ton slave.

Tu es béni, Seigneur, enseigne-moi tes jugements,

Le chœur des anges fut frappé de stupeur, en te voyant compté parmi les morts, alors que, Sauveur, Tu anéantissais la puissance de la mort, et qu'avec toi Tu relevais Adam, libérant tous les hommes des enfers.

Tu es béni, Seigneur, enseigne-moi tes jugements.

Pourquoi mêlez-vous à la myrrhe des larmes de compassion, vous ses disciples ? disait aux myrrhophores l'ange éblouissant dans le tombeau ; voyez le sépulcre et réjouissez-vous, car le Sauveur s'est relevé du tombeau.

Tu es béni, Seigneur, enseigne-moi tes jugements.

De grand matin, les myrrhophores accoururent en se lamentant à ton sépulcre ; mais l'ange se tint devant elles et leur dit : Le temps des lamentations est passé, ne versez plus de larmes, mais annoncez aux apôtres la Résurrection.

Tu es béni, Seigneur, enseigne-moi tes jugements.

Les femmes venues avec la myrrhe à ton sépulcre, Sauveur, se lamentaient mais, mais l'ange leur adressa ces paroles : Pourquoi comptez-vous parmi les morts le vivant ? Car étant Dieu, il s'est relevé du tombeau

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit. Adorons le Père, le Fils et le Saint-Esprit, Trinité sainte en un seul être avec les séraphins écrivons-nous : Saint, saint, saint es-Tu, Seigneur.

Et maintenant et toujours et pour les siècles des siècles. Amen.

En enfantant, ô Vierge, le Donateur de vie, tu as libéré Adam du péché et changé en joie la tristesse d'Eve. Il a rappelé à la vie tous ceux qui en étaient déchus, celui qui, Dieu et homme, s'est incarné de toi.

Alléluia, alléluia, alléluia. Gloire à toi, ô Dieu. (3 x)

PETITE ECTÉNIE

HYPAKOI

DEGRÉS

Depuis ma jeunesse, / nombreuses sont les passions qui
m'assaillent. / Mais toi, ô mon Sauveur, // protège-moi
et sauve-moi. /

Vous qui haïssez Sion, soyez confondus par le Seigneur ;
/ car comme l'herbe par le feu, // vous serez desséchés.

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit, et maintenant et toujours et
dans les siècles des siècles. Amen.

Par le Saint-Esprit toute âme est vivifiée, / par la pureté
elle est élevée, // elle est illuminée par le mystère sacré
de l'unité trinitaire.

PROKIMENON DU TON

CANON DES ODES,

Ode 1, Ode 3, cathisme du milieu

Ode 6 , kondakion, ikos et Synaxaire

KATAVASIA

Avant le dernier tropaire on intercale :

***Louons, bénissons, adorons le Seigneur, le chantant et l'exaltant
dans tous les siècles***

Exaltation de la Croix	24 août-21 septembre
De la Mère de Dieu	22 septembre-20 novembre
Noël premier canon	21 novembre-24 décembre
Noël second canon	27-30 décembre
Noël les deux canons	25-26-31 décembre
Théophanie premier canon	2-5 janvier
Théophanie second canon	8-13 janvier
Théophanie les deux canons	1,6,14 janvier
Hypapanthe	15 janvier-9 février
De la Mère de Dieu	10 février-début Triode
De la Mère de Dieu	2-4-5 ^{ème} dimanche Triode
De la Mère de Dieu	25 mars
De la Mère de Dieu	Tous Saints-26 juillet
De la Mère de Dieu	14 août
Exaltation de la Croix	1 août
Exaltation de la Croix	6-13 août
Transfiguration	27-31 juillet
Transfiguration	2-5 août
Dormition	15-23 août

Publicain & Pharisien Tyrophagie	
Fils prodigue	
Apokreo	
Dimanche de l'orthodoxie	
Vénération de la Croix	
Samedi de Lazare	
Dimanche des Rameaux	
Pâque	Pâque-Samaritaine
Ascension	Dimanche de l'aveugle-ascension
Pentecôte	Dimanche de pentecôte 2 canons

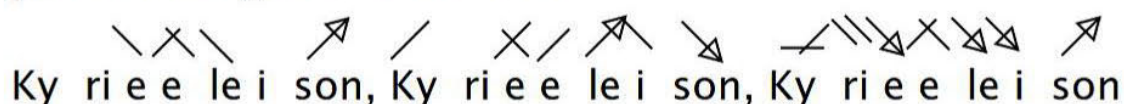
SÉQUENCE DE L'ÉVANGILE

Prions le Seigneur

Car tu es saint O notre Dieu et tu reposes parmi les Saints et nous te rendons gloire, Père Fils et Saint Esprit

Que tout ce qui respire loue le Seigneur dans le ton.

Et pour que nous soyons dignes d'écouter le saint Evangile, prions le Seigneur notre Dieu.

 Ky ri e e le i son, Ky ri e e le i son, Ky ri e e le i son

Sagesse debout ! Ecoutons le saint Evangile. Paix à tous !

Et à ton esprit

Lecture du saint Evangile selon...

Gloire à toi, Seigneur, gloire à toi !

À la fin de la lecture idem :

Gloire à toi, Seigneur, gloire à toi !

Après l'évangile

Ayant contemplé la résurrection du Christ, adorons le Saint, le Seigneur Jésus, le seul sans péché. Devant ta croix nous nous prosternons, ô Christ, et, ta sainte résurrection, nous la chantons et la glorifions ; car Tu es notre Dieu, nous n'en connaissons pas d'autre que toi, c'est ton Nom que nous invoquons. Venez, tous les fidèles, vénérons la sainte résurrection du Christ ; car voici que par la croix la joie est venue dans le monde entier. En tout temps bénissant le Seigneur, nous chantons sa résurrection ; car ayant souffert la Croix pour nous, par la mort Il a terrassé la mort.

Psaume 50

Aie pitié, de moi, ô Dieu, selon ta grande miséricorde,
et dans ton immense compassion, efface mon péché.

Lave-moi de plus en plus de mon iniquité,
et de mon péché, purifie-moi.

Car je connais mon iniquité,
et mon péché est constamment devant moi.

Contre toi seul, j'ai péché,
et j'ai fait le mal sous tes yeux.

Ainsi, tu seras trouvé, juste en tes paroles,
et tu seras vainqueur quand on te jugera.

Vois dans l'iniquité, j'ai été conçu,
et j'étais dans le péché, quand ma mère m'a enfanté.

Mais tu aimes la vérité:
tu m'as révélé les mystères et les secrets de ta sagesse.

Tu m'aspergeras avec l'hysope, et je serai purifié,
tu me laveras et je deviendrai plus blanc que la neige.

Tu me feras entendre des paroles de joie et d'allégresse,
et ils exulteront, les os humiliés.

Détourne ta face de mes péchés,
efface toutes mes iniquités.

Crée en moi un cœur pur ô Dieu
et renouvelle en ma poitrine un esprit droit.

Ne me rejette pas loin de ta face,
et ne retire pas de moi ton Esprit-Saint.

Rends-moi la joie de ton salut,
et fortifie-moi par l'esprit souverain.

J'enseignerai tes voies aux pécheurs
et les impies reviendront vers Toi.

Délivre moi du sang, ô Dieu, Dieu de mon salut,
et ma langue exultera pour ta justice.

Seigneur, ouvre mes lèvres;
et ma bouche annoncera ta louange.

Si tu avais voulu un sacrifice, je te l'aurais offert,
mais tu ne prends aucun plaisir aux holocaustes.

Le sacrifice qui convient à Dieu, c'est un esprit brisé;
un cœur broyé et humilié, Dieu ne le méprise point.

Accorde tes bienfaits à Sion dans ta bienveillance, Seigneur,
et que soient relevés les murs de Jérusalem;

alors tu prendras plaisir au sacrifice de justice,
à l'oblation et aux holocaustes, alors on offrira de jeunes
taureaux sur ton autel.

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit.

Par les prières des Apôtres, o Miséricordieux, efface le grand
nombre de nos péchés.

Maintenant et toujours et dans les siècles des siècles. Amen.

Par les prières de la Mère de Dieu o Miséricordieux, efface le
grand nombre de nos péchés.

Aie pitié de moi, o Dieu, dans ta grande miséricorde, et dans
la richesse de ta compassion efface mon péché.

Jésus ressuscité du tombeau, comme il l'avait prédit, nous a
donné la vie éternelle et la grande miséricorde.

*Lors des jours de fêtes il y a un stichère idiomèle à la place de la
dernière strophe (concernant la résurrection.)*

Prière Solennelle :

Ky ri e e le i son, Ky ri e e le i son, Ky ri e e le i son

Kyrie eleison. (5 fois), Kyrie eleison

Ky ri e e le i son, Ky ri e e le i son, Ky ri e e le i son

Par la miséricorde, la compassion

Amen

Prêtre tourné vers l'icône de la Mère de Dieu:

**Magnifions de nos chants la Mère de Dieu, Mère de la
Lumière**

ODE 9, MEGALYNAIRES

***Mon âme magnifie le Seigneur, et mon esprit s'est réjoui en Dieu,
mon sauveur.***

Antienne (refrain) ton slave :

Toi plus vénérable que les chérubins / et
incomparablement plus glorieuse que les séraphins / qui
sans corruption enfantas Dieu le Verbe, // toi
véritablement Mère de Dieu nous te magnifions.

Antienne (refrain) ton byzantin :

 / // \ \ ↗
Toi, plus vénérable que les Chérubins

 / \ / \ \ ↗
et sans comparaison plus glorieuse que les Séraphins,

 / / \ \ / ↗
qui sans corruption as enfanté Dieu le Verbe,

 / / ↘ ↘
toi, vraiment Théotoque, tous nous te magnifions.

Car Il a jeté les yeux sur l'humilité de sa servante, voici que désormais toutes les générations me diront bienheureuse.

Car le Tout-puissant a fait en moi de grandes choses, saint est son Nom et sa miséricorde envers ceux qui le craignent s'étend d'âge en âge.

Il a déployé la force de son bras et dispersé les orgueilleux pour la pensée de leur cœur.

Il a détrôné les puissants et exalté les humbles, Il a comblé de biens les affamés et renvoyé les riches les mains vides.

Il a pris soin d'Israël son serviteur, se souvenant de sa miséricorde, comme Il l'avait dit à nos pères, à Abraham et sa postérité jusque dans les siècles.

ton slave :

Que tout fils de la terre exulte en esprit, / tenant sa lampe
allumée, / que les Anges dans le ciel célèbrent avec joie la
sainte fête de la Mère de Dieu // et lui chantent : Réjouis-toi,
ô bienheureuse et toujours-vierge, sainte Mère de Dieu.

ton byzantin :

Que tout fils de la terre
tressaille dans son esprit, gardant sa lampe allumée.
Et que fête dans la joie
toute entité des êtres immatériels,
honorant la fête sacrée de la Mère de Dieu,
et s'exclame :
Réjouis-toi, ô Bienheureuse,
Théotoque très pure, Vierge à jamais !

PETITE LITANIE

Car toutes les puissances des cieux...

SAINT EST LE SEIGNEUR

Saint est le Seigneur notre Dieu

v. Car il est Saint le Seigneur notre Dieu.

*v. Exaltez le Seigneur notre Dieu, Au-dessus de tous les peuples,
notre Dieu*

EXAPOSTILAIRES

LAUDES

Le chœur chante : «Que tout souffle...» sur le ton du dimanche ou de la fête avec les versets, entre lesquels on intercale les stichères :

Que tout souffle loue le Seigneur. Louez le Seigneur du haut des cieux, louez-le au plus haut des deux. À toi convient la louange, ô Dieu.

Louez-le, tous ses anges, louez-le, toutes ses puissances. À toi convient la louange, ô Dieu.

Pour 6 stichères :

6. L'exécution sur les peuples du jugement écrit, telle sera la gloire de tous ses saints.

5. Louez Dieu dans ses saints, louez-le au firmament de sa puissance.

Pour 4 stichères :

4. Louez-le pour ses hauts faits, louez-le selon sa grandeur infinie.

3. Louez-le au son de la trompe, louez-le sur la harpe et la cithare.

2. Louez-le par le tambourin et la danse, louez-le au son des cordes et des instruments.

1. Louez-le avec les cymbales retentissantes, louez-le avec les cymbales de jubilation, que tout souffle loue le Seigneur.

Le dimanche, on ajoute :

v. Lève-toi, Seigneur, mon Dieu, que ta main soit exaltée, n'oublie pas tes pauvres à jamais.

v. Je te confesserai, Seigneur, de tout mon cœur, je raconterai toutes tes merveilles.

Gloire au Père...,

L'Eothinon ou stichère de la fête ;

Et Maintenant...,

le stichère de la fête ou, le dimanche, le théotokion suivant -ton 2

Tu es toute bénie Vierge Mère de Dieu ; / car, par Celui

qui s'est incarné de toi, les enfers ont été enchaînés, /

Adam rappelé, la malédiction abolie, Ève délivrée, / la

mort mise à mort, et nous vivifiés. / Aussi élevons-nous

nos voix pour chanter : // «béni sois-Tu, Christ notre

Dieu, qui l'as voulu ainsi ; gloire à toi.

GRANDE DOXOLOGIE.

Gloire à Dieu au plus haut des cieux / et paix sur la terre,
/ bienveillance parmi les hommes. / Nous te chantons,
nous te bénissons, / nous t'adorons, nous te glorifions,
nous te rendons grâce pour ta grande gloire. / Seigneur
Roi céleste, Dieu et Père tout-puissant ; / Seigneur, Fils
unique, Jésus Christ, et Saint-Esprit ; / Seigneur Dieu,
l'Agneau de Dieu, le Fils du Père, / toi qui prends le péché
du monde, aie pitié de nous ; / toi qui prends les péchés
du monde, reçois notre prière. / Toi qui sièges à la droite
du Père, aie pitié de nous. /
Car Tu es le seul Saint, / Tu es le seul Seigneur, Jésus-
Christ, / à la gloire de Dieu le Père. Amen.
Chaque jour je te bénirai et louerai ton Nom pour les
siècles des siècles. /

Daigne, Seigneur, nous garder ce jour sans péché ;/ Tu es
béni, Seigneur, Dieu de nos pères, / ton Nom est loué et
glorifié dans les siècles. Amen.

Que ta miséricorde, Seigneur, soit sur nous, comme nous
avons espéré en toi./ Tu es béni, Seigneur, enseigne-moi
tes jugements. (3 x)

Seigneur, Tu as été pour nous un refuge d'âge en âge. /
J'ai dit : Seigneur, aie pitié de moi, / guéris mon âme, car
j'ai péché contre toi. / Seigneur, je me suis réfugié auprès
de toi, enseigne-moi à faire ta volonté, /car Tu es mon
Dieu. //

Car auprès de toi est la source de vie, / en ta lumière
nous verrons la lumière. / Étends ta miséricorde sur ceux
qui te connaissent. Saint Dieu, Saint Fort, Saint Immortel,
aie pitié de nous. (3 x)

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit et maintenant

toujours et dans les siècles des siècles. Amen

Saint Immortel, aie pitié de nous.

Saint Dieu, Saint Fort, Saint Immortel, aie pitié de nous.

Après la grande Doxologie, on chante le tropaire résurrectionnel :

Ton 6

Aujourd'hui s'accomplit le salut du monde ; / chantons
Celui qui est ressuscité du tombeau, / le Prince de
notre vie. / Par la mort Il a terrassé la mort et nous a ac-
cordé la victoire et la grande miséricorde.

Ou l'apolytikion de la fête, ou celui du saint avec le théotokion du même ton.
